

Unsere Termine // Our events

28.04.2018 | 10:00-14:30

Einführungsveranstaltung (Tandem-Frühstück) // Introductory Session (Tandem Breakfast)

Was bedeutet „Tandem“ überhaupt? //

What does a “Tandem” really do at all?

Kennenlernen, PartnerInnen finden, Möglichkeiten und Erwartungen, Tipps zum Sprachenlernen, Möglichkeiten zur spielerischen Vermittlung von Fremdsprachen bei einem kleinen Frühstück.

Get to know each other, find partners, exchange on opportunities and expectations, learn about games and playful ways to teach and learn languages, have a small breakfast.

Ort // Place

Hallischer Saal, Burse „Zur Tulpe“ (1. Etage // first floor)
Universitätsring 5
06108 Halle (Saale)

26.05.2018

Tandem-Exkursion nach Wernigerode // Tandem Excursion to Wernigerode

Wernigerode entdecken // Discover Wernigerode

Im Rahmen der Tandem-Exkursion wollen wir Wernigerode, „Die Bunte Stadt am Harz“, mit einer Führung und spielerischen Aufgaben erkunden. Nach einer Fahrt mit der Harzer Schmalspurbahn werden wir die historische Altstadt mit dem mittelalterlichen Rathaus und vielen Fachwerkhäusern kennenlernen. Bevor die Tandem Teams Zeit haben werden, die Stadt auf eigene Faust zu erkunden, wollen wir noch den wunderbaren Blick vom Wernigeroder Schloss auf die Stadt genießen.

On our Tandem excursion, we want to discover Wernigerode, “The Colourful City at the Harz”, with a guided tour and playful tasks which you will solve in your Tandem teams. After a ride with the Harz narrow-gauge train we will get to know the historic old town with the medieval town hall and many half-timbered buildings. Before the Tandem teams will have time to discover Wernigerode on their own we want to enjoy the beautiful view on the city from the Wernigerode castle together.

Treffpunkt // Meeting Point

Hauptbahnhof Halle, Haupteingang

Uhrzeit und weitere Informationen werden den TeilnehmerInnen nach der Anmeldung gegeben.

Halle Central Train Station, main entrance

Upon registration, participants will be given further details and the information on when we will meet at the Central Train Station.

Anmeldung // Registration

TeilnehmerInnen am Tandemprogramm melden sich über das Internetportal Contactus an. Die Anmeldefrist für die Einführungsveranstaltung ist der **25. April 2018**. Die Anmeldung zur Exkursion erfolgt während der Einführungsveranstaltung und ist auf 25 TeilnehmerInnen begrenzt.

*For participation in the Tandem program, registration is required. Please register on our online platform Contactus. The registration deadline for the Introductory Tandem Session is **April 25, 2018**. The registration for the excursion takes place during the Introductory Session and is limited to 25 participants.*

www.contactus.uni-halle.de

Auch nach der Einführungsveranstaltung können Tandem-PartnerInnen jederzeit über das Contactus-Portal gesucht und eigene Angebote gepostet werden. Unsere Einführungsveranstaltung dient dem Treffen aller Tandem-Interessierten. Sie zielt insbesondere darauf, sich auszutauschen und hilfreiche Informationen zur Gestaltung des Sprach-Tandems zu bekommen.

If you have missed the introductory session, you can still search for Tandem partners or post your language offer via our online platform Contactus. Our Introductory Tandem Session will be an event for all participants to meet in person and get to know one another. It is meant to be a platform to exchange experiences and will give you useful information on how to learn effectively within the Tandem teams.

Kontakt // Contact

Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg
International Office
Christiane Heß, Martin Hilger, Gritt Eisenkopf
E-Mail: incoming@international.uni-halle.de
Tel.: +49 (0)3 45. 5 5215 37
Fax: +49 (0)3 45. 5 5274 27

www.international.uni-halle.de

www.facebook.com/InternationalOfficeUniHalle

Sprach-Tandem // Language Tandem

Internationales Sprachaustauschprogramm Sommersemester 2018 // International Language Exchange Program Summer Semester 2018



Schafft Wissen. Seit 1502.



MARTIN-LUTHER-UNIVERSITÄT
HALLE-WITTENBERG



International Office

MARTIN-LUTHER-UNIVERSITÄT
HALLE-WITTENBERG

Was ist ein Sprachtandem?

Ein Sprachtandem besteht aus zwei oder mehr Personen, die aus unterschiedlichen Sprach- und Kulturräumen kommen. Über die Kommunikation in realen Gesprächssituationen helfen sie einander, die Sprache, das Leben und die Kultur des/der jeweils anderen (besser) kennenzulernen. Das Lernen im Tandem ist ein partnerschaftlicher, selbstbestimmter und wechselseitiger Prozess, von dem alle PartnerInnen profitieren.

What is a language Tandem?

A language Tandem consists of two or more people who come from different language and cultural areas. They help each other with communication in real life situations, the language itself and to better understand the life and culture of each other. Learning in Tandem is a partnership and self-determined process that benefits all partners.



Wie funktioniert unser Sprachtandem-Programm?

An unserem Sprachtandem-Programm können deutsche und internationale Studierende, Promovierende und WissenschaftlerInnen teilnehmen. Die Tandem-Teams können z. B. aus deutschsprachigen und internationalen Studierenden oder internationalen Studierenden aus verschiedenen Sprach- und Kulturräumen gebildet werden.

Innerhalb unseres Programms bieten wir nicht nur die Gelegenheit, Tandem-PartnerInnen zu finden. Wir begleiten die Tandem-Teams mit einer Einführungsveranstaltung und einer Tandem-Exkursion. Hier geben wir die Möglichkeit zum Austausch, zur Reflexion des Lernprozesses, zur Beratung und zur Unterstützung in Methodik und Didaktik der Fremdsprachenvermittlung.

Die Teilnahme an unserem Tandem-Programm ist kostenlos. Für die Teilnahme an der Tandem-Exkursion ist ein kleiner Eigenanteil in Höhe von 6,00 € für die Fahrtkosten zu zahlen. Informationen zur Tandem-Exkursion werden in der Einführungsveranstaltung am **28. April 2018** gegeben.

Die Veranstaltungen finden auf Deutsch und Englisch statt.

How does the Tandem Program work?

German and international students, PhD students and scientists can participate in our language Tandem Program. The Tandem teams can be formed, for example, from German and international students or international students from different language and cultural areas.

Within our program, we do not only offer the opportunity to find Tandem partners. We also support the Tandem teams with an introductory session and a Tandem excursion. Here we give the opportunity for exchange, reflection of the learning process, consultation and assistance in methodology and didactics of foreign language teaching.

*Participation in our program is free. Participants in the Tandem excursion will have to pay a small contribution of 6.00 € to the travel costs. Detailed information on the excursion will be given during the Introductory Session on **April 28, 2018**.*

The Tandem events will be held in German and English.



Dieses Sprachtandem-Programm ist ein Projekt des International Office der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg, gefördert vom DAAD aus Mitteln des Auswärtigen Amtes (AA).

This Tandem Program is a project of MLU's International Office, supported by DAAD with funds from the Federal Foreign Office (AA).

DAAD

Deutscher Akademischer Austausch Dienst
German Academic Exchange Service

MARTIN-LUTHER-UNIVERSITÄT
HALLE-WITTENBERG

